

**No. 8611**

---

**DENMARK  
and  
PERU**

**Agreement on technical and scientific co-operation. Signed  
at Lima, on 30 December 1964**

*Official texts : Danish and Spanish.*

*Registered by Denmark on 12 April 1967.*

---

**DANEMARK  
et  
PÉROU**

**Accord de coopération technique et scientifique. Signé à  
Lima, le 30 décembre 1964**

*Textes officiels danois et espagnol.*

*Enregistré par le Danemark le 12 avril 1967.*

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 8611. AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE KINGDOM OF DENMARK AND THE REPUBLIC OF PERU ON TECHNICAL AND SCIENTIFIC CO-OPERATION. SIGNED AT LIMA, ON 30 DECEMBER 1964

---

Desiring to strengthen the friendly relations between Denmark and Peru and to establish general guidelines for co-operation in the technical and scientific fields,

The Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the Republic of Peru have agreed as follows :

*Article I*

The Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the Republic of Peru decide to organize co-operation between their two countries in the technical and scientific fields in accordance with procedures which shall subsequently be established by the Parties in supplementary agreements based on this Agreement.

*Article II*

This co-operation shall be financed jointly and may take the form of :

- (a) The provision to the other Party of experts to train scientific or technical personnel or to furnish technical assistance in general ;
- (b) The organization of courses and the granting of fellowships ;
- (c) The provision of any other form of technical and scientific co-operation which may be agreed upon by the Parties.

*Article III*

Danish experts sent to Peru under this Agreement and under the supplementary agreements referred to in article I shall be subject during their stay in Peru to the following provisions :

- (a) The Government of the Republic of Peru shall exempt the household and personal effects imported by the experts and by members of their families from all customs duties and other taxes, from all import or export prohibitions or restrictions,

---

<sup>1</sup> Came into force on 27 January 1965, the date of an exchange of notes signifying the approval of the Agreement by the Contracting Parties, in accordance with article VIII.

and from all other fiscal charges. Such exemption shall include one motor-car per expert, provided that the expert's mission in Peru is of at least one year's duration. The transfer of the motor-car or its re-exportation at the end of the expert's stay in Peru shall be governed by the provisions which the Government of the Republic of Peru applies to experts of the United Nations Organization and of its specialized agencies.

(b) The Government of the Republic of Peru shall apply to the experts and the members of their families, and to their property, funds and salaries, the provisions applicable to experts of the United Nations Organization and of its specialized agencies.

#### *Article IV*

If, in accordance with the supplementary agreements referred to in Article I, the Government of Denmark should supply the Government of Peru or organizations or agencies designated in the specific agreements with machinery, tools or equipment, the Government of Peru shall authorize the importation of such supplies and shall exempt them from customs and consular duties and other charges, from import prohibitions and restrictions, and from all fiscal charges.

#### *Article V*

Each Contracting Party shall designate the technicians who shall co-operate with the experts sent by the other Party. The experts sent shall furnish information of all types concerning the methods used in their respective fields to the technicians designated by the State receiving the assistance.

#### *Article VI*

The authority to which the experts are assigned shall take the necessary steps to provide the labour and equipment, including transportation, which the experts may need to carry out their mission.

#### *Article VII*

The supplementary agreements provided for in article I shall determine in each case how the expenses and obligations incurred in carrying out the mission shall be shared. They shall also contain a provision relating to the duration of the mission.

#### *Article VIII*

This Agreement shall enter into force on the date on which the High Contracting Parties notify each other, by an exchange of notes, that it has been approved by their respective Governments.

*Article IX*

The Agreement, which shall remain in force for an indeterminate period, may be denounced at any time by either Government upon sixty days' notice. Unless specifically stated otherwise, such notice shall not apply to technical and scientific co-operation which has already begun.

DONE at Lima, in duplicate in the Danish and Spanish languages, both texts being equally authentic, on the 30th day of December, 1964.

For the Kingdom  
of Denmark :

V. HOELGAARD

For the Republic  
of Peru :

SCHWALB LÓPEZ ALDANA